## בולגאַרישער מיניסטער אין וואַשינגטאָן זאָגט צו אויספאָרשונגען וועגן אידן דריפות אין מאַצעדאָניען

וואַשינגטאָן (איטא)

אויף אַן אַנפראַגע פון דער „אידישער טעלעגראַפען אַגענטור" צו דער בולגאַרישער לעגאַציע אין וואַשינגטאָן מיט די דירפות אויף אידען אין מאַצעדאָניען, האָט דער ניו יאָרקער אָב. פון דער „איטא" באַקומען אַן ענטפער פון דעם בולגאַרישען מיניסטער מ. טאַנאַרעטאָף, וועלכער זאָגט צווישען אַנדערעם פאָלגענדעס:

„מיך האָט איבערראַשט די נייעס וועלכע אייער ביורא האָט פאַרשפּרייט וועגן די אידען אין מאַצעדאָניען, וואָרום דאָס איז דאָס ערשטע מאָל וואָס איך הער אַז אידען זאָלען מיסהאַנדעלט ווערען פון דעם מעצאַדאָנישען רעוואָליוציאָנערען קאָמיטעט. איך איז זיכער באַוואוסט דער פאַקט, אַז פון די אַלע באַלקאַנישע לענדער, איז בולגאַריע דאָס איינציגע וואו אידען זענען שטענדיג באַהאַנדלט געוואָרען אָהן וועלכען עס איז פאַראורטייל אָדער דיסקרימינאַציע, אין געגיסען די זעלבע רעכט און באַשיצונג ווי די בולגאַרישע בירגער.

אום צו מאַכען די פראַגע קלאָרער, וועל איך טעלעגראַפירען קיין סאָפיא, פאַר אינפאָרמאַציע און די רעזולטאַטען וועל איך אייך מודיע זיין. מיך וואָלט באַמת שטאַרק פאַרראָסען, ווען אייערע בריעף

אין בולגאַריע, וועלכע האָבען זיך שטענדיג אַרויסגעוויזן אַלס לויאַלע און גוטע בירגער, זאָלען האָבען אויסצושטעהן פון די באַהאַנדלונגען, וועגען וועלכע איהר האָט טעלעגראַפירט".

### רעוו. דר. ישעיו פערנשטיין

חזן פון בית יעקב שהל, איז דער איינציגער וועלכער איז אַנערקענט מיט אַ דיפּלאָם פון די נעסטע דאָקטוירים אין ניו יאָרק אַלס **ספּעציאַליסט מוהל**. אויך איז ער אַלס אַן ערשט קלאַסיגער **מסדר קדושין** אַנערקענט. פאַנטרי לייט קענען איהם האָבען צו זייערע שמחות. גרעסטע צופרידענהייט גאַראַנטירט.

פאַר אָרימע אומזיסט.

וואוינונג, 43 סיסעל סטריט, טעלעפאָן טרינידי 8694.

וויסט איהר וועגען געגעראַל וואולף, וועלכער האָט איינגעגומען קענעדע פאַר די ענגלענדער?

וועגען וואולף'ן און וועגען אַנדערע בערוהמטע פּערזאָנען קענט איהר לייענען אין

**א. ריינווייניס**

נייעסטען בוך

**קאַנאַדע - איהר געשיכטע און ענטוויקלונג**

צו באַקומען זאָן אַלע בוכהאַנדלונגען און אין „זשורנאַל" אָפיס



— בלויז —

**$24.00**

**סוטס נעמאַכט צו אָרדער**

פון בעסטע וואַרעס

בלוז און רוינס, הערינג באָנס און בלוה סוירדש, סטייל און אַרבייט גאַראַנטירט.

**M. Goldberg**
**340 Bathurst St.**



### רעוו. שואל זאב גרינגאַרטען

**26 סיסעל סטריט**

אין דער באַוואוסטער עדפאַהרענער

**מוהל ומסדר קדושין**

טעלעפאָן טרינידי 7412 W

מיין פערזענליכען בעסטען אַטענשען גיב איך סיי אין האָספּיטאַל ווי אויך פריוואַט



מיר אַנטליהען געלט אויף ערשטע און צווייטע מאָרטגעדזשעס

**הייד, הייד, שאַרי און ניומאַן**

4 ריטשמאָנד סטריט איסט. טעלעפאָן מיין 2431



**ס. קופּשיק**

דער באַוואוסטער רעסטאָראַטאָר האָט ערעפענט דעם

**רומעניען רעסטאָראַן און גריל**

**אין 276 קאַלעדזש סטריט**

איהר קענט דאָרטען באַקומען אַלע רומענישע מאַכלים און אַלעס וואָס אייער הארץ גלוסט.

מיר נעהמען אויך אָן צו פייטערען פאַר התונות, באַנקעטען און פּאַרטיס.



קויפט אייערע קוילען פון

**יאַנאַוועד בראַדערס**

וואו איהר באַקומט בלויז גוטע הארטע קוילען.

268½ קוין סטריט וועסט. טעלעפאָן עדלייד 3766.



**וויכטיג פאַר האַמילטאָנער אידען**

אויהר באַקומט ביי טיר טעגליכע, וועכענליכע און מאָנאַטליכע צייטונגען פון אַמעריקע און קאַנאַדע אין

**56 יאָרק סטריט** (נעבענאיבער דעם קאָמערשעל האָטעל)

**דעם „אידישען זשורנאַל"**

באַקומט אויך יעדען פריהמאָרגען פון דעם זעלבען טאָג. אויך נעהם אויך אָן אַלערליי

**אַדווערטייזמענטס פאַר'ן „אידישען זשורנאַל"**

אויב איהר ווילט זיך סובסקרייבען פאַר אידישע צייטונגען, קענט איהר עס טאָן דורך מיר מיט די בעסטע באַהאַנדלונגען. אַלערליי ביכער און שרייב מאַטעריאַלען קענט איהר היי מיר באַקומען.

**ל. לואיס 56 יאָרק סטריט, האַמילטאָן**

טעלעפאָן ריידזשענט 3045 F



**STANDARD THEATRE**

טעלעפאָן טרינידי 4310

מישא און לוסי גערמאַן, אַן סטענדערד טעאַטער

**פרייטאָג אוועגט, שבת מאַטינע און שבת אוועגט**

שעהנער ווי די „גאָלדענע כלה", הארציגער ווי די „אידישע שיקסע", זיסער ווי אַלע ביז-איצט געשפּילטע אָפּערעטען

**„בענקענדע הערצער"**

נייע לידלאַך, נייע טענץ, נייע עפעקטען. פאַרפעהלט עס ניט צו זעהן.



**באַקאַנטמאַכונג**

די אַלע אויסגערעכענטע בוטשערס זענען ניט אונטער מיין השגחה,

מ. וואָל, 782 דאַנדעס סט. וועסט.
עפּעלזאָפט, 818 דאַנדעס סט. וועסט.
מאָטעל גאָלדמאַן, 784 דאַנדעס וו.
הערישאָן, 823 קווין סט. וועסט.
בערקין, 707 קווין סט, וועסט.
ספּערלינג, 697 קווין סט. וועסט
פאַלאָק, קאָרנער אַנוסטאַ און דאַנדעס
זימראַט, 120 גרענדוש עוו.
יצחק לעפּקין, 125 עליזאַבעט סט.

**יהודה ליב גרויזאַרט**



**באַקאַנטמאַכונג!**

מיר מאַכען באַקאַנט אַז מיר האָבען איבערגענומען מר. באַרענשטיינס בוטשער סטאָר אין

**134 עליזאַבעט סטריט**

און זי וועט יעצט געמענערדשט ווערען פון אייערע באַקאַנטע בוטשערס

**משה גראַס און יצחק קאַהען**

צו אַלע פרויען פון טאָראָנטאָ! — זייט וויסען אַז אין אונזערע בוטשער שעפער קענט איהר באַקומען די בעסטע פלייש.

**צו 10 סענט אַ פונט**

קעלבערנע, רינדענע און שעפּסענע, יעדען טאָג פריש געשאָכטען, אונטער דער השגחה פון אַלע היגע רבנים און משגיחים. געשאָכטען ביי די אַגודת השוחטים. די בעסטע באַהאַנדלונג גאַראַנטירט.

געדענקט אונזערע אַדרעסען. קומט צו אונז און שפּאַרט געלט.

**134 עליזאַבעט סט. — טעלעפאָן מיין 3262**
**90 נעסאָו סטריט, (קאָרנער בעלוויו עוועניו)**

מיר דעליווערען אַלע פלייש צו בילינע פּרייזען.



**קהלה כשרות דירעקטאָרי**

משחיטת ר' שרגא קורין, ר' יוחנן שפּ יגעל, און ר' יעקב ענדרוס

בהשגחת הרב י. גאַרדאָן, והרב י. וויינריב.

מ. וואָל, 782 דאַנדעס סטריט וועסט,טעל. טרינידי 6857.
מ. פאַלאָק, 602 דאַנדעס סטריט וועסט,טעל. טרינידי 8927.
ישראל זימראַד, 120 גרענדוש עוו. טעל. טרינידי 0445.
עפּעלזאָפט, 818 דאַנדעס סטריט וועסט,טעל. טרינידי 9603.
שפּערלינג, 697 קווין סטריט וועסט. טעל. עדלייד 5770
הערישאָן, 823 קווין סטריט וועסט. טעל. עדלייד 3895.
יצחק ליפּקין, 125 עליזאַבעט סטריט.
בערקין, 707 קווין סטריט וועסט.
מ. גאָלדמאַן, 784 דאַנדעס סטריט וועסט טעל. טרינידי 7726.
הייסי וויספּעלד, 42 קענזינגטאָן עוו. טעל. טרינידי 8168.
מ. גורעוויטש, 844 דאַנדעס סטריט וועסט.
שלומה הענדלער, 33½ קווין סטריט איסט.
בעריל הערישאָן, 47 באָלדווין סט. טעלעפאָן טרינידי 5277
מענדיל גודמאַן, 170 באַנזוויק עוו. טעלעפאָן טרינידי 5292.
אברהם חיים וואָלפּיש, 197½ באָלדווין סט. טעל. טרינידי 7798

דיזע פלייש שעפער באַזוכט א משגיח פינקטליך.



**דזשולערי דזשאַבס**

פון אַלע סאָרטען, אַלערליי מעדאַלס פּריוואַטע ווי אויך פאַר מתנות. ווערען געמאַכט צו אָרדער, אָדער ריפּיירט, ביים באַוואוסטען דזשולער

**מ. העלער**

**750 קווין סט. איסט**

טעלעפאָן דזשעראַרד 7863

ליידים פאַקעט בוקס געפיקסט גוט און בילינ.



**אויב איהר דאַרפט געזעצליכע פּאַפּירען**

אַלע געזעצליכע פּאַפּירען, סיטיזען פּייפּערס אפידייוויטס א.ד.ג. ווערען געמאַכט פון

**ה. ווייַנבערג**

דזשאַסטיס אָף פּיעס

אין אַפיס פון „אידישען זשורנאַל"

253 קווין סטריט וועסט



**לאיער ה. ס. לעדערער**

רום 312 פעדעראַל בילדינג. טעלעפאָן עדלייד 4651 — 4652

טראָסט און פרייוועט פאָנדס פאַר ערשטע און צווייטע מאָרגיידזשעס.



**לאיער איי. סי. סאַלאָמאָן**

אַפיס מענינג טשעמבערס, 72 קווין סט. וועסט—רום 207

טעלעפאָן עדלייד 3640 רעזידענץ טעלעפאָן: טרינידי W 5953



מיר קענען פאַרקויפען אייער צווייטען מאָרגיידזש

אויך געלט צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מאָרגעדזשעס.

**פעקטאָר און שולמאַן, לאיערס**

טענינג זשעמבערס 72 קווין סט. וועסט. טעלעפאָן מיין 4359



**לאיער בירענבוים**

אַפיס:
דאָמיניאָן באַנק בילדינג
קאָרנער קווין און בעי.
טעלעפאָן אדעלייד 7287.

וואוינונג:
226 בעיווערלי סטריט.
טעלעפאָן טרינידי 7406.



**לאיער סאַל אייזען**

באַריסטערס, סאָליסטער, און נאָטאַרעס;

קאָמישיאָנערס פאַר אַנטאַריאָ און קוויעבעק.

**געלט צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מאָרגיידזשעס**

דאָמיניאָן באַנק בילדינג — רעזידענס
קאָר. בעי און קווין סטריטס רום 4 — 484 מאַרקהאַם סטריט.
טעלעפאָן עדלייד 3083. — טעל. טרינידי 1904 W



**לואיס מ. סינגער**

**לאיער און נאָטאַרי פּאַבליק**

קאָמישיאָנער פאַר זאָלע פּראָווינצען פון קאַנאַדע.

לאָא אַפיס 154 סימקע סטריט.

די נייע טעלעפאָן נאָמבערס זענען:

**עדלייד 7965 און 7966**



**מאַלדאַוועד און ראָזענבערג**

לאיערס און נאָטאַרים פּאַבליק

געלט צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מאָרגיידזשעס.

רום 507 פעדעראַל בילדינג. ריטשמאָנד סטריט.

טעלעפאָן עדלייד 2178.



**לאיער גלאַסס**

רום 36—37 אימפּיריעל באַנק בילדינג. קאָרנער יאָנג און קווין.

טעלעפאָן עדלייד 6089 — רעזידענץ קענוואוד J 4206

געלט צו לייען אויף מאָרגיידזשעס.



**לאיער א. גרינבוים**

מענינג טשעמבערס, 72 קווין סט. וועסט, רום 212

טעלעפאָן עדלייד 7437. רעזידענץ טעלעפאָן: טרינידי J 5998



טעלעפאָן עדלייד 7437. רעזידענץ: טרינידי W 7024.

**לאיער לואיס נ. סאַקלאַף**

באַריסטער סאָליסיטאָר

געלט צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מאָרגיידזשעס.

רום 212 מענינג טשעמבערס — 72 קווין סט. וועסט

טאָראָנטאָ, אָנטאַריאָ.



**לאיער דענבערג, בא.ל.ל.ב.**

רום 224 פעדעראַל בילדינג — טעלעפאָן אדעל. 1264

קאָרנער שעפּפערד און ריטשמאָנד וועסט.

הויז: 32 דיוויזשאָן סטריט. טרינידי W 3796.



**דישעס פאַר פּסח**

שטופּט זיך ניט אין אַ צייט ווען מען קען אייך ניט אָטענדען, און איהר צאָהלט טייער

**זאַלצמאַנס האַרדוועיר סטאָר**

**אַנאַנסירט דעם דריטען יעהרליכען סייל**

אויף קראָקעריי, גלאַזוואַרג, אַלומינום, אַנעמעל טעפּלאַך, פענדלאַך זילבערוואַרג, האַרדוועיר, פיינט, וואַניש, פאַרשיעדענע וועקס, פּאַליש, קאַסטלערי. אויך אַלעס וואָס מען דאַרף אין הויז-זאַכען נוצט אויס דאָס געלעגענהייט. עס וועט אייך קאָסטען ביליג, איהר וועט הנאה האָבען און באַהאַנדלט ווערען ריכטיג.

קומט איצט זעהן אונזער סייל. עס וועט זיך אייך באַצאָהלען

**M. L. SALTZMAN,**

**534 DUNDAS ST. WEST, Tel. Trinity 8946**



**EMPIRE THEATRE**

עמפּייר טעאַטער

א גאַנצע וואָך

דער אָריגינעלער

**ביליי וואַטסאָן**

און זיינע

25 ביף טראָסט שעהנהייטען 25

פּרעזענטירען אויפ'ן ספּעציעלען פאַרלאַנג

**„קראַזמייערס אַלי"**

זעהט די שעמעוודיגע וועגנס.



**PANTAGES**
NOW PLAYING

דער דאָמאַנס פון א ווייסער מויזעל אין א כינעזישען האַרעם.

**„טהאַנדערגייט"**

— מיט —

אוון מור, ווירדזשיניא בראַונפעיר
אין טאַלי מאַרשאַל.
זעקס וואָדעוויל אַקטען
אַלס פּיטשער:
„קעניג שלמה דער יונגער"
א פאַרס-קאָמעדי פון יאָהר 1950
מיט 9 אַרטיסטען.



**LOEW'S THEATRE**

א גאַנצע וואָך

„רופט עס ניט ליבע"

די באַריהמטע כינעזישע וואונדער קינסטלערין.



**SHEAS**

די גאַנצע היינטיגע וואָך

הערי קעראַל, מיס פרענק הייטס, די פיער קעמערענס, יאָרק אין לאָרד סאַרדזשענט און מאַרווין.

שעים נייעס רעוויו.



**HIPPODROME**

די גאַנצע היינטיגע וואָך

**גלאָריא סוואַנסאָן**

אין א פאַרזיכטיגע ראָמאַנס

**„דאָס יומינג בוירד"**



**א גרויסע געלעגענהייט**

פאַר טאָראָנטאָר יונגען, פאַר מיידלאַך אין באַיעס.

ד. בלומין, איז גרייט אָנצונעהמען אָנפאַנגערס פאַרן סטרינג אָרקעסטער, וועלכער האָט געמאַכט א גרויסען סוקסעס אין סטענדערד טעאַטער. ער גאַראַנטירט פאַר דריי מאָנאַטען צוגרייטען צום אָרקעסטער, מאַנדאָלינס, גיטאַרעס, בענזשורס, א. ז. וו.

אויך פּריוואַטע וויאָלין לעסאָנס געגעבען.

אין דער זעלבער סטודיאָ, מר. ע. בלומין, דער באַוואוסטער אַפּאַראַ זינגער, נעהמט אויף שילער מיט שטימען און גאַראַנטירט אין זעקס מאָנאַטען אוועקצושטעלען די שטימע פאָלקאָם.

פאַר מעהר אינפאָרמאַציע טעלעפאָנירט, טרינידי 2387, 374 מענינג עוועניו.



**פאַטראָניזירט די איינציגע אידישע ווינדאָו קלענינג קאָמפּאַני**

מיר אַטענדען צו אַלערהאַנד הויז, פעקטאָרי, אָפיסעס און סטאָר קלענינג כעסטע אַרבייט צו די ביליגסטע פּרייזען. מיר מאַכען קאָנטראַקטען מאָנאַטליך און יעהרליך. 10 טעראַלי סטריט. טעלעפאָן אדעלייד 3087 אַוועגדען און יום טובים טעלעפאָן טרינידי 0898 W

**NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY 10 TERAULEY ST.**